# **Notice**

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

# Regulation to amend the statutes of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile des Cantons de l'Est (1971)

The Minister of State for Labour and Employment and Minister of Labour, Ms. Diane Lemieux, hereby gives notice in accordance with section 19 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), that the "Regulation to amend the statutes of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile des Cantons de l'Est (1971)", adopted by that parity committee at its meetings held on 7 October 1999, 9 November 1999 and 18 January 2000, was adopted with amendments on her recommendation, by Order in Council No. 601-2000 dated 17 May 2000.

In consequence thereof, this Regulation comes into force on the date of its approval by the Government.

NORMAND GAUTHIER, Deputy Minister of Labour

Gouvernement du Québec

# O.C. 601-2000, 17 May 2000

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

#### Industrie de l'automobile

- Cantons de l'Est
- Statutes of the Comité paritaire
- Amendments

CONCERNING the Regulation to amend the statutes of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile des Cantons de l'Est (1971)

WHEREAS in accordance with section 16 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile des Cantons de l'Est (1971) was formed for the purpose of overseeing and ascertaining compliance with the Decree respecting the automotive services industry in the Arthabaska, Granby, Sherbrooke and Thetford Mines regions (R. R. Q., 1981, c. D-2, r. 42);

WHEREAS in accordance with section 18 of that Act, the committee adopted, for the purpose of its internal management, the statutes of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile des Cantons de l'Est (1971), approved by the Government under Order in Council No. 3289 dated 22 September 1971;

WHEREAS the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile des Cantons de l'Est (1971) adopted the "Regulation to amend the statutes of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile des Cantons de l'Est (1971)" at its meetings held on 7 October 1999, 9 November 1999 and 18 January 2000;

WHEREAS in accordance with section 19 of that Act, this Regulation must be approved, with or without amendment by the Government;

WHEREAS it is expedient to approve this Regulation with amendments:

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of State for Labour and Employment and Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the statutes of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile des Cantons de l'Est (1971), attached hereto, be approved.

MICHEL NOËL DE TILLY, Clerk of the Conseil exécutif

# Regulation to amend the statutes of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile des Cantons de l'Est (1971)\*

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, s. 18 and 19)

**1.** Section 2.00 of the statutes of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile des Cantons de l'Est (1971) is amended by substituting the following for the first paragraph:

"The name of the comité paritaire is: "Comité paritaire sur l'industrie des services automobiles des Cantons de l'Est.".

**2.** The following is substituted for section 4:

<sup>\*</sup> The statutes of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile des Cantons de l'Est (1971), approved by Order in Council No. 3289 dated 22 September 1971, was amended by the Regulations approved by Orders in Council No. 3790 dated 3 November 1971, No. 1211-77 dated 13 April 1977, No. 3052-79 dated 7 November 1979, No. 1956-83 dated 21 September 1983, No. 976-90 dated 4 July 1990 and No. 86-94 dated 10 January 1994.

## "Section 4 Objectives of the parity committee

The parity committee is responsible for overseeing and ascertaining compliance with the Decree respecting the automotive services industry in the Arthabaska, Granby, Sherbrooke and Thetford Mines regions (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.42)."

## **3.** The following is substituted for section 6.05:

#### "6.05 Quorum

The quorum for meetings of the parity committee is eight members, at least three of those members constituting the employer group and three constituting the union group.".

## **4.** The following is substituted for section 7.01:

#### "7.01 Members

The parity committee is composed of twelve members designated by the contracting parties as follows:

- 1. Group constituting the employer contracting party:
- (a) two members by the Corporation des concessionnaires de l'Estrie (C.C.A.D.E.) inc.;
- (b) one member by the Automobile Industries of Canada:
- (c) one member by l' Association des spécialistes du pneu du Québec inc.;
- (d) one member by l'Association des marchands Canadian Tire du Québec inc.;
- (e) one member by l'Association des services de l'automobile:
  - 2. Group constituting the union party:
- (a) three members by l'Association des employés de garages des Cantons de l'Est;
- (b) two members by the Fédération démocratique de la métallurgie, des mines et des produits chimiques (CSD);
- (c) one member by the Syndicat national des employés de l'automobile de la région de Victoriaville (CSN).".
- **5.** This Regulation comes into force on the date of its approval by the Government.

# **Notice**

An Act respecting collective agreement degrees (R.S.Q., c. D-2)

## Regulation to amend the Regulation respecting the constitution of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile des régions Lanaudière-Laurentides

The Minister of State for Labour and Employment and Minister of Labour, Ms. Diane Lemieux, hereby gives notice in accordance with section 19 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), that the "Regulation to amend the Regulation respecting the constitution of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile des régions Lanaudière-Laurentides", adopted by that parity committee at its meeting held on 1 October 1999, was adopted with amendments on her recommendation, by Order in Council No. 602-2000 dated 17 May 2000.

In consequence thereof, this Regulation comes into force on the date of its approval by the Government.

NORMAND GAUTHIER, Deputy Minister of Labour

Gouvernement du Québec

# O.C. 602-2000, 17 May 2000

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

#### Industrie de l'automobile

- Lanaudière-Laurentides
- Constitution of the Comité paritaire
- Amendments

CONCERNING the Regulation to amend the Regulation respecting the constitution of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile des régions Lanaudière-Laurentides

WHEREAS in accordance with section 16 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile des régions Lanaudière-Laurentides was formed for the purpose of overseeing and ascertaining compliance with the Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides regions (R. R. Q., 1981, c. D-2, r. 44);